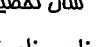


محل مهر یا امضای مدیر  تاریخ امتحان : ۹۸ / ۰۳ / ۲۳	بسمه تعالی جمهوری اسلامی ایران اداره کل آموزش و پرورش شهر تهران اداره آموزش و پرورش منطقه ۶ تهران دیبرستان غیر دولتی دکتر حسابی	نوبت امتحانی : ۹۸ / ۰۴ / ۰۷ سال تمهیلی : ۱۴۰۰-۱۳۹۷ نام و نام خانوادگی : پایه : یازدهم کلاس : کامپیوتر نام دبیر : 
درس : عربی ۲ زمان امتحان : ۶۵ دقیقه		

نوبت امتحانی : فلز دادمه
سال تضمیلی ۱۳۹۸-۱۳۹۷
نام و نام خانوادگی :
پایه : یازدهم
نام دبیر :

- ١- ترجم الكلمات التي تحتها خط :
..... كان العرب ينطقون الكلمات الداخلية وفق أسلوبهم :

٢- ضع المترادف والمتضاد في المكان المناسب : « تدخل ، خشن ، أجل ، مخبوء ، أجل »
آخر (المترادف) : لين (المتضاد) :

٣- أكتب : المفرد لكلمة « الأغصان » : الجمع لكلمة « الخطأ » :

٤- عين الكلمة الغريبة في المعنى :
الف) المزارع الفلاح المزار الزار الكلام الحديث المقال الرلل

٥- ترجم هذه الجمل :
الف) قد يكون بين الناس من هو أحسن منا .
ب) كنا نستمع إلى كلام مدرس الكيمياء .
د) يجب على المتكلمين أن يعملا بآداب الكلام ولا يجادلوا المخاطب بتعتث .
ه) يبلغ الصادق صديقه ما لا يبلغ الكاذب بإحتياله .
و) كانت شيميل من أشهر المستشرقين وهي كانت تلقى محاضرات باللغة الفارسية .
ز) لعل أن تبادر المفردات بين اللغات س يجعلها غنية في الأسلوب والبيان .
ح) يستلزم الأدوية التي كتبتك لك في الوصفة في الصيدلية .

نام و نام خانوادگی دبیر :	تاریخ / امضاء :	نام و نام خانوادگی دبیر :	تاریخ / امضاء :
به حروف :	نمره تجدید نظر (به عدد) :	به حروف :	نمره ورقه (به عدد) :

بلام	صفحة: ٢	دبيستان غير دولتی دکتر حسابی	دنباله سوال امتحان درس :
٠/٥			<p>٦- إنتخب الترجمة الصحيحة :</p> <p>١- «لن تَالوا البر حتى تُنفِّعوا مِمَّا تُحِبُونَ».</p> <p>(الف) هرگز نیکی را به دست نمی آورید مگر زمانی که از چیزهای منحوب خود اتفاق می کند. <input type="checkbox"/></p> <p>(ب) به نیکی دست نخواهید یافت مگر اینکه از چیزهایی که دوست دارید بیخشید. <input type="checkbox"/></p> <p>٢- «بَدأ الشَّجَرَةُ الْخَايْثَةُ حَيَاتَهَا بِالْإِلْتَفَافِ حَوْلَ جُذُوعِ الأَشْجَارِ ثُمَّ تَخْتَهَا تَدْرِيجًا».</p> <p>(الف) زندگی درخت خفه کننده با پیچیدن دور تنه درختان آغاز می شود سپس به تدریج آن درخت خفه می شود. <input type="checkbox"/></p> <p>(ب) درخت خفه کننده زندگی اش را با پیچیدن دور تنه های درختان آغاز می کند سپس به تدریج آن را خفه می کند. <input type="checkbox"/></p>
١/٥			<p>٧- إملأ فراغات الترجمة الفارسية :</p> <p>الف) لَا تَقْنُفْ مَالِيسَ لَكَ بِهِ عِلْمٌ . چیزی که نسبت به آن</p> <p>ب) لَا تَسْتَشِرُ الْكَذَابَ لِأَنَّهُ يُعَدُّ عَلَيْكَ الْقَرِيبَ . با زیرا او نزدیک را برای تو</p>
			<p>٨- ترجم الأفعال التي تحتها خط :</p> <p>الف) مَنْ يَجْهَدْ فِي أَعْمَالِهِ يَنْجُحْ :</p> <p>ب) لَنْ تَنْمُ شَجَرَةُ الْخُبْزِ فِي بِلَادِنَا :</p> <p>ج) لَا يَهِمُ الْطَّلَابُ مَعَ الْبَعْضِ عِنْ تَدْرِيسِ الْمَعْلُومِ :</p> <p>د) تَكَلَّمُ حَوْلَ مُشَكِّلِكَ يَا تَلَمِيذِي :</p>
			<p>٩- عَيْنُ نوع الأفعال في الجمل التالية :</p> <p>- هِيَ أَوْصَتَ أَنْ يُكَتَبَ هَذَا الْحَدِيثُ</p> <p>- لَا تَقْتُلْ مَا لَا تَعْلَمُ</p>
٠/٥			<p>١٠- عَيْنُ اسم الفاعل و اسم المبالغة.</p> <p>- يَجِبُ عَلَيْنَا أَنْ نَكُونَ صَبَارًا فِي حَلِّ الْمُشَكِّلِ ..</p>

۱۱- عَيْنَ جُوابٍ إِلَشَّرَطٌ ثُمَّ عَيْنَ التَّرْجِمَةِ الصَّيْحِيَّةِ :

- إِنْ هَرَبَتِ مِنَ الْوَاقِعِ فَسُوفَ تُواجِهُ صَعْوَدَاتٍ كَثِيرَةً وَ تُضُطَّرُ إِلَى الْكِذْبِ فَتَفَشَّلُ فِي حَيَاةِكَ .

جواب شرط :

الف) اگر از واقعیت فرار کردی با سختی زیاد مواجه می شوی به ناچار دروغ می گویی ، پس در زندگی شکست می خوری . ب) اگر از واقعیت فرار کنی با سختی های زیادی مواجه خواهی شد و ناگزیر به دروغ گویی می شوی ، پس در زندگی شکست می خوری .

۱۲- أَكْتُبْ فِي الْفَرَاغِ عدَدًا مُنَاسِبًا :

- خَمْسَةٌ وَ سَبْعُونَ نَاقْصٌ اثْنَيْنِ وَ ثَلَاثَيْنِ يُسَاوِي :

۱۳- تَرْجِمِ هَؤُلَاءِ الْآيَاتِ وَ الْأَحَادِيثَ حَسْبَ الْقَوَاعِدِ الَّتِي قَرَأَتَهَا :

الف) يُرِيدُونَ أَنْ يُبَدِّلُوا كَلَامَ اللَّهِ

ب) يَقُولُ الْكَافِرُ يَا لَيْسَنِي كُنْتُ تُرَابًا

ج) أَلَمْ يَعْلَمُوا أَنَّ اللَّهَ يَسْطُطُ الرِّزْقَ

د) فَلَيَعْبُدُوا رَبَّ هَذَا الْبَيْتِ

۱۴- تَرْجِمِ الْعَبَارَاتِ حَسْبَ الْقَوَاعِدِ الَّتِي قَرَأَتَهَا فِي مَعَانِي الْأَفْعَالِ النَّاقِصَةِ :

الف) كَانَ لِي حاسوبٌ

ج) كَانَتْ صَدِيقَتِي تَكْتُبُ التَّمَارِينَ عَلَى السَّبُورَةِ

۱۵- أَذْكُرِ الْمَحَلَّ الْإِعْرَابِيًّا لِلْكَلِمَاتِ الَّتِي تَحْتَهَا خَطُّ :

- قد بَيَّنَ عُلَمَاءُ الْلُّغَةِ الْعَرَبِيَّةِ أَبعَادَ تَأثِيرِ الْمَفَرَدَاتِ فِي دراساتِهِم .

دیبرستان غیر دولتی دکتر حسابی

صفحه: ٤

پارم

١/٥

١٦- ضع في الفراغ الكلمة المناسبة من الكلمات التالية : (كلمتان زائدتان)
 «يرسب ، الغيبة ، بذور ، الحضارات ، المعرية ، التجسس ، لب ، عقول »

(الف) محاولة قبيحة لكشف أسرار الناس لفضحهم .

(ب) يأكل الناس أنمار شجرة الخبز .

(پ) كل الناس على قدر هم .

(ت) كان الهدف الأعلى لشيل مد جسور الصداقة والتفاهم بين

(ج) في اللغة العربية مئات الكلمات ذات الأصول الفارسية .

(د) من لا يستمع إلى الدرس جيداً في الامتحان .

١/٥

١٧- عين الصحيح و الخطأ حسب الحقيقة و الواقع : ()

(الف) الشرشف قطعة قماش توضع على المنضدة . ()

(ب) الدكتوره فخرية لاعطى لشخص يتخرج من الجامعات . ()

(ج) الإنسان مخلوق تحت إسمه لهذا سُقراط يقول للرجل : تكلم حتى أراك . ()

(د) الإطار شيء تحتاج السيارة للتحرك إليه فقط . ()

(ه) الصيدلى شخص نسلمه منه وصفة الدكتور . ()

(و) عالم الأحياء يكون من الدرسات الخاصة لفرع العلوم التجريبية . ()

٠/٢٥

١٨- أجِب عن السؤال التالي :

- بم تُسافر إلى جزيرة «كيس» في مياه الخليج الفارسي ؟

٠/٥

١٩- أكتب سؤالاً وجواباً لهذا النص :

- العنب البرازيلي شجرة تثبت في البرازيل ، وتنمو أنمارها على جذعها وقد يبلغ طولها خمسة أمتار و تعطي أنماراً طول السنّة وأنمارها تُفيد للأمراض علاجها صعب .

جواب :

سؤال :

٢٠

جمع

موفق باشید

پارم	محل مهر یا امضای مدیر	بسمه تعالیٰ جمهوری اسلامی ایران اداره کل آموزش و پرورش شهر تهران اداره آموزش و پرورش منطقه ۶ تهران	نوبت امتحانی ۹۸ / فرداداماه ۱۳۹۷ - ۹۷ سال تتمیلی ۹۷-۹۸ نام و نام خانوادگی: پایه: پازدهم کلاس: نام دبیر:
۰/۵	تاریخ امتحان: ۹۸/۰۳/۲۳	درس: عربی ۲	زمان امتحان: ۶۵ دقیقه
۰/۵		دبیرستان غیر دولتی دکتر حسابی	

- ۱- ترجم الكلمات التي تحتها خط :
- كان العرب يُقطّون الكلمات الدخلية وفق أسلوبهم : سخن مي گفتند، زبان هایشان (گویش هایشان)
- ۲- ضع المترادف والمتضاد في المكان المناسب : « تَدَلَّلَ ، خَسِنَ ، أَجَلَ ، مَخْبُوءَ ، أَجَلَ »
آخر (المترادف) : أَجَل لَيْنَ (المتضاد) : خَسِن
- ۳- أكتب : المفرد لكلمة « الأغصان » : غصن - الجمع لكلمة « الخطأ » : خطط
- ۴- عين الكلمة الغريبة في المعنى :
- (الف) المزارع الفلاح المزار الكلام الحديث المقال الزلل
- ۵- ترجم هذه الجمل :
- الـ (ـ) قد يكون بين الناس من هو أحسنـ منـاـ شـايـدـ مـيـانـ مرـدمـ كـسـىـ آـزـ ماـ بـهـرـ هـمـ باـشـدـ
- ـ بـ) كـنـاـ نـسـتـمـعـ إـلـىـ كـلـامـ مـدـرسـ الـكـيـمـيـاءـ بـهـ سـخـنـ مـعـلـمـ شـيـمـيـ گـوشـ مـیـ دـهـیـمـ
- ـ دـ) يـجـبـ عـلـىـ الـمـتـكـلـمـيـنـ أـنـ يـعـمـلـواـ بـآـدـابـ الـكـلـامـ وـ لـاـ يـجـادـلـواـ الـمـخـاطـبـ بـتـعـتـتـ گـوـینـدـگـانـ بـایـدـ کـهـ آـدـابـ سـخـنـ رـاـ بـداـنـدـ وـ برـایـ دـشـوارـیـ اـنـدـاخـتـنـ گـوـینـدـهـ مـجاـدـلـهـ نـکـنـدـ
- ـ هـ) يـلـغـ الصـادـقـ بـصـدـقـهـ ماـ لـاـ يـلـغـ الـكـاذـبـ يـاـ حـيـاتـهـ رـاسـتـگـوـ بـاـ صـدـاقـتـشـ بـهـ آـنـچـهـ مـیـ خـواـهـدـ مـیـ رـسـدـ وـ درـوـغـگـوـیـ اـشـ نـمـیـ رـسـدـ
- ـ وـ) كـائـنـ شـيـمـلـ مـنـ أـشـهـرـ الـمـسـتـشـرـقـيـنـ وـ هـيـ كـائـنـ تـلـقـىـ مـحـاضـرـاتـ بـالـلـغـةـ الـفـارـسـيـةـ شـيـمـلـ اـزـ مشـهـورـتـرـيـنـ شـرقـ شـنـاسـانـ بـودـ وـ اوـ بـهـ زـيـانـ فـارـسـيـ سـخـرـانـيـ مـیـ كـرـدـ
- ـ زـ) لـتـعـلـمـ أـنـ تـبـاـذـلـ الـمـفـرـدـاتـ بـيـنـ الـلـغـاتـ سـيـجـعـلـهـ غـنـيـةـ فـيـ الـأـسـلـوبـ وـ الـبـيـانـ بـاـيـدـ بـدـانـيـمـ کـهـ تـبـاـذـلـ وـاـزـگـانـ مـيـانـ زـيـانـ هـاـ آـنـ رـاـ نـظـرـ قـوـاعـدـ وـ فـنـ بـيـانـ غـنـيـ خـواـهـدـ کـرـدـ
- ـ حـ) إـسـتـلـمـ الـأـدوـيـةـ الـتـيـ كـتـبـتـ لـكـ فـيـ الـوـصـفـةـ فـيـ الصـيـدـلـيـةـ دـارـوـهـاـيـیـ کـهـ بـرـایـ توـ درـ نـسـخـهـ نـوـشـتـهـ شـدـهـ اـسـتـ اـزـ دـارـوـخـانـهـ درـیـافتـ کـنـ

نمره ورقه (به عدد):	به حروف:	نمره تجدید نظر (به عدد):	به حروف:
نام و نام خانوادگی دبیر:	تاریخ / امضاء:	نام و نام خانوادگی دبیر:	تاریخ / امضاء:

بارم ٠/٥	<p>دبيستان غير دولتی دکتور حسابی</p> <p>دبیله سوال امتحان درس :</p> <p>صفحه: ٢</p>
	٦- إِنْتَخَبَ التَّرْجِمَةُ الصَّحِيحةُ :
	١- «لَنْ تَنَالُوا الْبَرَّ حَتَّى تُتَقْوَى مِمَّا تُحْبُّونَ.»
	الف) هرگز نیکی را به دست نمی آورید منگر زمانی که از چیزهای محبوب خود انفاق می کنید . <input type="checkbox"/>
	ب) به نیکی دست نخواهید یافت مگر اینکه از چیزهایی که دوست دارید ببخشید . <input checked="" type="checkbox"/>
	٢- «تَبَدَّلَ الشَّجَرَةُ الْخَانِقَةُ حَيَاةَهَا بِالِلتَّفَافِ حَوْلَ جُذُوعِ الْأَسْجَارِ ثُمَّ تَخْفَهَا تدريجِيًّا.»
	الف) زندگی درخت خفه کننده با پیچیدن دور تنه درختان آغاز می شود سپس به تدریج آن درخت خفه می شود . <input checked="" type="checkbox"/>
	ب) درخت خفه کننده زندگی اش را با پیچیدن دور شته های درختان آغاز می کند سپس به تدریج آن را خفه می کند. <input type="checkbox"/>
	٧- املأ فراغات الترجمة الفارسية :
١/٥	<p>الف) لَا تَقْنَعْ مَالِيسَ لَكَ بِهِ عِلْمٌ . چیزی که نسبت به آن علم ندارید پیروی نکن .</p> <p>ب) لَا تَسْتَشِيرِ الْكَذَابَ لَأَنَّهُ يَعْدُ عَلَيْكَ الْقَرِيبَ . با دروغگو مشورت نکن زیرا او نزدیک را برای تو دور می کند.</p>
	٨- ترجم الأفعال التي تحتها خط :
	الف) مَنْ يَجْتَهِدُ فِي أَعْمَالِهِ يَنْجَحُ : تلاش کند
	ب) لَنْ تَنْمُوْ شَجَرَةُ الْخَيْرِ فِي بِلَادِنَا : نخواهد رویید
	ج) لَا يَهْمِسُ الطَّلَابُ مَعَ الْبَعْضِ عِنْ تَدْرِيسِ الْمَعَلِمِ : در گوشی صحبت نمی کند
	د) تَكَلَّمُ حَوْلَ مُشَكِّلِكَ يَا تَلَمِيذِي : سخن بگو
	٩- عِين نوع الأفعال في الجمل التالية :
	مضارع التزامي - هي أوصت أن يكتب هذا الحديث
	مضارع منفي - لا تقل ما لا تعلم
٠/٥	<p>١- عِين اسم الفاعل واسم المبالغة.</p> <p>يجب علينا أن تكون صباراً في حل المشكل .</p> <p>صباراً اسم مبالغة المشكل اسم فاعل</p>

بارم	صفحة: ٣	دیبرستان غیر دولتی دکتر حسابی	دبیله سوال امتحان درس:
٠/٥		<p>١١- عَيْنَ جَوابُ الشَّرِطِ ثُمَّ عَيْنَ التَّرْجِمَةِ الصَّحِيحَةِ :</p> <p>- إِنْ هَرَبَتْ مِنَ الْوَاقِعِ فَسَوْفَ تُواجِهُ صَعْوَدَاتٍ كَثِيرَةً وَتُضْطَرُ إِلَى الْكِذْبِ فَفَشَلَ فِي حَيَاةِكَ.</p> <p>جواب شرط : سوف تواجه</p> <p>(الف) اگر از واقعیت فرار کردی با سختی زیاد مواجه می شوی به ناچار دروغ می گویی ، پس در زندگی شکست می خوری . <input type="checkbox"/></p> <p>ب) اگر از واقعیت فرار کنی با سختی های زیادی مواجه خواهی شد و ناگزیر به دروغ گویی می شوی ، پس در زندگی شکست می خوری . <input checked="" type="checkbox"/></p>	
٠/٢٥		<p>١٢- أَكْتُبُ فِي الْفَرَاغِ عدَدًا مُنْسَبًا :</p> <p>- خَمْسَةٌ وَسَبْعُونَ ناقصٌ اثْنَيْنِ وَ ثَلَاثِينَ يُساوِي: ثَلَاثٌ وَارْبَعِينَ</p>	
٢		<p>١٣- تَرْجِمَ هُؤُلَاءِ الْآيَاتِ وَالْأَجَادِيثَ حَسْبَ الْقَوَاعِدِ الَّتِي قَرَأَهَا :</p> <p>(الف) يُبَيِّدُونَ أَنَّ يُبَدِّلُوا كَلَامَ اللَّهِ مِنْ خَواهِنْدَ كَهْ سخن خداوند را تغییر دهند.</p> <p>(ب) يَقُولُ الْكَافِرُ يَا لَيْتَنِي كُنْتُ تُرْبَابًا كَافِرُ مِنْ گوید ای کاش من خاک بودم.</p> <p>(ج) أَلَمْ يَعْلَمُوا أَنَّ اللَّهَ يَسْطُطُ الرِّزْقَ آيَا ثَدَانِسْتَه اید که خداوند روزی را می گستراند.</p> <p>(د) فَلَيَعْبُدُوا رَبَّ هَذَا الْبَيْتِ پس باید پروردگار این خانه را پرستش کنند.</p>	
١		<p>١٤- تَرْجِمَ الْعِبَاراتِ حَسْبَ الْقَوَاعِدِ الَّتِي قَرَأَهَا فِي مَعَانِي الْأَفْعَالِ النَّاقِصَةِ :</p> <p>(الف) كَانَ لِي حاسوبٌ رَايَانَه ای داشتم</p> <p>(ج) كَانَتْ صَدِيقَتِي تَكْتُبُ التَّمَارِينَ عَلَى السَّبُورَةِ دوستم تمرين ها را بر روی تخته می نوشت</p>	
١		<p>١٥- أَذْكُرِ الْمَحَلَّ الْإِعْرَابِيَّ لِلْكَلِمَاتِ الَّتِي تَحْتَهَا خَطُّ :</p> <p>- قَدْ بَيَّنَ عُلَمَاءُ الْلُّغَةِ الْعَرَبِيَّةِ أَبعَادَ تَأْيِيرِ الْمَفْرَدَاتِ فِي دراساتهم .</p> <p style="text-align: right;">فاعل صفت مفعول جار و مجرور</p>	

بارم	صفحة: ٤	دبيستان غير دولتي دكتور حسابي	دنبله سوال امتحان درس:
١٥		<p>٦- ضع في الفراغ كلمة مناسبة من الكلمات التالية: (كلمات زائدتان) «يرسب، الغيبة، بذور، الحضارات، المعربة، التجسس، لب، عقول»</p> <p>الف) التجسس محاولة قبيحة لكشف أسرار الناس لفضحهم . ب) يأكل الناس لب أشجار شجرة الخبز . پ) كلم الناس على قدر عقولهم .</p> <p>ت) كان الهدف الأعلى لشيل مد جسور الصداقة والتفاهم بين الحضارات . ج) في اللغة العربية مئات الكلمات المعربة ذات الأصول الفارسية . د) من لا يستمع إلى الدرس جيداً يرسب في الامتحان .</p>	
١٦		<p>٧- عين الصحيح و الخطأ حسب الحقيقة و الواقع: ()</p> <p>الف) الشرشف قطعة قماش توضع على المنضدة . (X)</p> <p>ب) الدكتوراه فخرية لا تُعطى لشخص يتخرج من الجامعات . (✓)</p> <p>ج) الإنسان مخبوب تحت لسانه لهذا سُرّاط يقول للرجل : تَكَلْمْ حتى أراك . (✓)</p> <p>د) الإطار شيء تحتاج السيارة للتحرك إليه فقط . (X)</p> <p>ه) الصيدلي شخص نستلم منه وصفة الدكتور . (✓)</p> <p>و) علم الأحياء يكون من الدروس الخاصة لفرع العلوم التجريبية . (✓)</p>	
١٧		<p>٨- أجب عن السؤال التالي :</p> <p>- بم تُسافر إلى جزيرة «كيش» في مياه الخليج الفارسي ؟ السفينة</p>	
١٨		<p>٩- أكتب سؤالاً و جواباً لهذا النص :</p> <p>- العنبر البرازيلي شجرة تبت في البرازيل ، و تنمو أشجارها على جذعها وقد يبلغ طولها خمسة أمتار و تُعطي أشجاراً طول السنة و أشجارها تُفيد لأمراض علاجها صعب .</p> <p>سؤال: أين تنبت شجرة العنبر البرازيلي؟ داشته باشد صحيح است)</p>	
٢٠	جمع	موفق باشید	